

Saint Pol de Léon ; Plouéan ; Mespaul ; Plougoum ; Sibiril ; Santec ; Roscoff ; Île de Batz ; Taulé ; Penzé ; Henvic ; Locquéolé ; Carantec ; Cléder ; Plouescat ; Plounevez-Lochrist ; Tréfléz ; Lanhouarneau ; Tréflaouéan.

## Le catéchisme et la baratte à beurre Ou bien '*Penaons deski ar c'hatekiz en eur ribotad*'



La catéchèse d'aujourd'hui utilise les 'moyens pédagogiques' adaptés à chaque âge de l'enfance. On suppose qu'ainsi l'élève grandit en même temps dans la compréhension de Dieu et du monde qui l'entoure.

Connaissez-vous le catéchisme 'à la baratte' ? C'est une variété locale d'enseignement, utilisée au temps où il fallait apprendre ses leçons de catéchisme. Ma grand-mère faisait répéter ses enfants en tournant la manivelle de la baratte à beurre. Elle posait les questions :

- **Petra eo Doue** (*Qu'est-ce que Dieu*) ?
- **Doue a zo eur spered pur ha peurvad, mestr ha krouer peb tra.** (*Dieu est un pur et parfait esprit, maître et créateur de toutes choses*).

Inutile de trop définir ce que voulait dire 'un pur et parfait esprit'. Il fallait simplement retenir cela, et la mémoire (car il fallait savoir par cœur) était aidée du nombre de tours de manivelles que ma grand-mère donnait à la baratte en rythmant la réponse : 5 tours de manivelle pour la réponse à donner à cette question N° 1 du catéchisme dont je souligne ici les temps forts, comme le font les rappeurs d'aujourd'hui avec d'autres paroles :

- **Doue a zo eur spered pur ha peurvad, mestr ha krouer war peb tra.**

C'était une véritable musique à laquelle la percussion des pales de la baratte donnait élan. Très pratique, car en plus, on ne perdait pas son temps et on battait la crème, on faisait son beurre. Et on apprenait son catéchisme.

Le 25 juin dernier a été présenté à Rome un nouveau '**directoire pour la catéchèse**' qui insiste sur la collaboration de trois lieux :

- La famille, qui offre une éducation chrétienne plus témoinnée qu'enseignée.
- La paroisse, qui missionne des catéchistes pour structurer la foi chrétienne chez les jeunes.
- Les écoles catholiques qui sont invitées à dépasser le rôle d' 'institution éducative' pour établir une 'communauté de foi'.

A la fin de cette année scolaire perturbée, nous saluons les efforts des parents pour transmettre la joie de leur foi (en battant la crème avec leurs enfants dans la cuisine ?) ; Nous remercions les équipes de catéchistes et les professeurs des écoles dans leur mission d'exposition et de vie de la foi catholique.

P. Dominique THEPAUT / Administrateur

## **La célébration des grands moments a été retardée à l'automne :**

- Premières communions : dimanche 11 octobre à 11h à Carantec, Saint Pol et Plouescat.
- Professions de Foi pour les CCL de Callot et de Saint Pol : dimanche 8 novembre à 11h à la cathédrale de Saint Pol.
- Professions de Foi pour la CCL de Kernic : dimanche 15 novembre à 10H30 à Cléder.
- Confirmations : dimanche 22 novembre à 11h / cathédrale de Saint Pol.

---

## **Nominations des prêtres.**

Aucun changement dans notre paroisse. Le Père Dominique THEPAUT a été reconduit par l'évêque dans sa fonction d'administrateur paroissial pour un an.

---

## **Horaire des messes dominicales jusqu'à fin juillet :**

- Samedi 18 juillet à 18h : Taulé et Sibiril.
- Dimanche 19 juillet à 9h30 : Carantec et Cléder.
- Dimanche 19 juillet à 10h30 : Roscoff (pardon de Ste Barbe).
- Dimanche 19 juillet à 11h : Carantec, Saint Pol de Léon, Plouescat.
- Samedi 25 juillet 18h : Henvic.
- Dimanche 26 juillet 9h30 : Carantec, Santec, Plounevez.
- Dimanche 26 juillet 10h30 : Île de Batz (pardon).
- Dimanche 26 juillet 11h : Carantec, cathédrale Saint Pol, Plouescat.
- Dimanche 26 juillet 19h : Chapelle St-Pierre à Saint Pol (jeunes).

## Messes de semaine :

- Lundi, mardi et vendredi à 10h à la cathédrale de Saint Pol.
- Mercredi à 11h à Carantec, et à 18h15 à Roscoff.
- Jeudi à 9h30 à Cléder, et à 18h15 à Roscoff.

---

**Messe des jeunes dimanche 26 juillet à 19h**, chapelle Saint-Pierre à Saint Pol (près du cimetière de Saint Pol). Cette messe est animée par les jeunes, mais ouverte à tous. Les jeunes qui veulent participer à l'animation par le chant, la musique et les divers services sont invités à joindre Sœur Miriam au 06 32 03 86 87 ou [pasto.hautleon@gmail.com](mailto:pasto.hautleon@gmail.com)

---

## **Mesures de protections sanitaires :**

Nous avons maintenant repris les messes avec assemblée depuis six semaines. Les mesures barrières doivent cependant encore être appliquées. Nous vous demandons principalement trois choses :

- Conserver votre masque pendant toute la messe (sauf communion).
- Purifier vos mains avec du gel hydro alcoolique à l'entrée de l'église.
- Conserver une distance d'un mètre avec une personne qui n'habite pas sous votre toit, et dès que vous vous déplacez dans l'église.

Ces mesures ne sont pas simplement protectrices pour vous, mais pour tous les autres pratiquants. S'y soumettre humblement est un acte de charité.

---

## **Quêtes, offrandes, dons, denier de l'Eglise :**

- Les paniers pour la quête sont disposés aux portes. Vous y mettez votre offrande à la fin de la messe, en sortant de l'église.

**La comptable paroissiale** a constaté une reprise des quêtes qui ne compense pas encore la période de confinement. Merci à ceux qui ont contribué. Pour ceux qui souhaiteraient apporter leur offrande :

Chèques à l'ordre de « Paroisse Saint Paul Aurélien ».  
Presbytère, 1, rue des Vieilles Ursulines, 29250 SAINT POL DE LEON.

.....  
**Le site internet de la paroisse** est très actif. Vous trouvez toutes les informations concernant la vie paroissiale.

Taper simplement *Paroisse Saint Paul Aurélien* sur la barre de recherche de votre ordinateur.  
Adresse complète : [www.paroisse-saintpaulaurelien.fr](http://www.paroisse-saintpaulaurelien.fr)

.....  
Accueil paroissial :

- Saint Pol de Léon : du lundi au samedi de 9h30 à 11h30 (02 98 69 01 15).
- Carantec : du lundi au samedi, de 10h à 11h30.
- Plouescat : lundi, mardi, mercredi, jeudi, samedi, de 10h à 11h.
- Roscoff : mardi, jeudi, samedi, de 10h à 11h30.

Adresses internet des prêtres :

[dthepaut@yahoo.fr](mailto:dthepaut@yahoo.fr)  
[christ\\_kelbert@hotmail.com](mailto:christ_kelbert@hotmail.com)  
[fidelegrah@yahoo.fr](mailto:fidelegrah@yahoo.fr)  
[jean.ladan@orange.fr](mailto:jean.ladan@orange.fr)

Autres contacts paroissiaux :

Groupe des projets spirituels : [pasto.hautleon@gmail.com](mailto:pasto.hautleon@gmail.com)  
Accueil cathédrale : [accueilcathedralestpol@gmail.com](mailto:accueilcathedralestpol@gmail.com)  
Whatsapps : 06 32 03 86 87

.....  
**Jusqu'à présent**, les restrictions sanitaires nous empêchaient de diffuser le bulletin paroissial sous forme papier. Il était uniquement disponible par internet, à 600 personnes. Ce N°49 sera placé aux entrées des églises.

Le prochain bulletin N° 50 paraîtra en date du samedi 25 juillet.

Si vous souhaitez proposer des informations à inclure dans le prochain bulletin, veuillez les transmettre au secrétariat paroissial avant le 22 juillet.

Secrétariat paroissial : [doynestpol.secretariat@gmail.com](mailto:doynestpol.secretariat@gmail.com)

L'équipe de rédaction.